

22000D0615(14)

L 141/66

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

15.6.2000

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 38/2000

tal-31 ta' Marzu 2000

li temenda l-Protokoll 31 għall-Ftehim taż-ŻEE, dwar il-kooperazzjoni foqasma speċifiki barra l-erba' libertajiet

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif aġġustat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim għaž-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn iżjed 'il quddiem issir referenza għalih bhala l-Ftehim, u b'mod partikolari l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) il-Protokoll 31 għall-Ftehim gie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 172/1999 tas-26 ta' Novembru 1999 ⁽¹⁾;
- (2) Huwa xieraq li l-kooperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti għall-Ftehim tiġi estiża sabiex tinkludi t-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam ta' l-edukazzjoni "Sokrates" (Deciżjoni Nru 253/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾).
- (3) il-Protokoll 31 għall-Ftehim għandu għalhekk jiġi emendat sabiex jippermetti li din il-kooperazzjoni estiża sseħħ sa mill-1 ta' Jannar 2000,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej għandu jiġi miżjud fl-Artikolu 4(2ċ) tal-Protokoll 31 għall-Ftehim:

“- **32000 D 0253**: Id-Deciżjoni Nru 253/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Jannar 2000 li tistabbilixxi it-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam ta' l-edukazzjoni 'Sokrates' (ĠU L 28, tat-3.2.2000, p. 1).”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-ewwel ġurnata wara l-ahhar notifika lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2000.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta', u fis-Suppliment taż-ŻEE għall-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Magħmula fi Brussel, fil-31 ta' Marzu 2000.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

F. BARBASO

(1) Għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

(2) ĠU L 28, tat-3.2.2000, p. 1.